

MONTAJ FOAM / MONTAGE FOAM

ES

Selsil Espuma de Poliuretano para Montaje es a base de poliuretano, curado por humedad, un componente de relleno y material de aislamiento. Se endurece entre 2 y 4 horas en condiciones húmedas.

Aplicaciones: Para la fijación de puertas, ventanas y marcos de puertas; rellenar espacios; aislar tuberías de agua fría y caliente y rellenar agujeros y grietas.

Características Técnicas: Se puede cortar, limpiar y pintar en 2 o 4 horas después del curado. Se puede pegar a todo tipo de materiales de construcción a excepción de silicona, teflón, polietileno y polipropileno. Es resistente a todo tipo de condiciones climáticas, condiciones marinas, vapor de agua y humedad.

Instrucciones de Uso: Agite bien latata - aproximadamente 20-25 veces-antes del uso. Gire el gatillo de dosificación e instálelo en el tubo. A fin de acelerar la reacción y obtener el mejor resultado; la superficie de aplicación de espuma debe estar libre de suciedad, polvo y grasa además de estar humedecida. Use la lata en la posición "de abajo hacia arriba". Las piezas secas de espuma se deben eliminar de las válvulas y tuberías. Se puede limpiar utilizando el limpiador de espuma Selsil Foam Cleaner. Tenga en cuenta que el volumen de espuma tiende a expandir.

Almacenamiento: Mantenga en lugares secas y frías, en la posición vertical, entre +5 y +25°C.

FR

La mousse PU Selsil est à base de polyuréthane, durcie à l'humidité, un matériau de remplissage et d'isolation à un composant. Elle durcit entre 2 et 4 heures dans des conditions humides.

Domaines d'application : Pour la fixation des cadres de portes, de fenêtres et de dormants de porte, pour le remplissage des trous et des fissures et pour l'isolation des conduites d'eau chaude et froide.

Propriétés techniques : Après durcissement en 2-4 heures ; elle peut être coupée, nettoyée et peinte. Peut adhérer à tous les types de matériaux de construction à l'exception de la silicone, du téflon, du polyéthylène et du polypropylène. Elle résiste à toutes sortes de conditions météorologiques.

Application : bien agiter la boîte environ 20 à 25 fois avant utilisation. Tournez la gâchette de dosage et insérez la valve dans le pistolet. La surface doit être exempte de saleté, de poussière et de graisse ; et la surface et la mousse doivent être humides pour accélérer la réaction et obtenir le meilleur résultat. Utilisez la boîte à l' envers. Les morceaux séchés de mousse de PU doivent être retirés de la valve ou du pistolet, ils peuvent être nettoyés à l'aide de Selsil Foam Cleaner. Veuillez tenir compte du fait que le volume de la mousse se dilate.

Stockage : Conserver dans des locaux secs et frais, en position verticale entre +5° et +25°C.

IT

Selsil PU Foam è un materiale monocomponente a base di poliuretano, igroindurente, utilizzato per i processi di riempimento e isolamento. Il materiale indurisce in 2-4 ore in condizioni umide.

Campi di applicazione: Per il fissaggio di porte, finestre e telai di porte, per il riempimento di buchi e fessure e per isolare le tubazioni di acqua calda e fredda.

Proprietà Tecniche: Dopo la polimerizzazione in 2-4 ore; è possibile tagliare, pulire e dipingere. Fornisce una affidabile adesione su tutte tipologie di materiali di costruzione, eccetto silicone, teflon, polietilene e polipropilene.

Applicazione: Agitare bene la bomboletta circa 20-25 volte prima dell'uso. Ruotare il grilletto di dosaggio e installare sulla valvola o sulla pistola. La superficie deve essere priva di sporco, polvere e grasso; per accelerare la reazione ed avere il miglior risultato la superficie e la schiuma devono essere bagnate. Utilizzare la lattina in posizione capovolta. I rifiuti secchi di PU Foam devono essere rimossi dalla valvola o dalla pistola, Selsil Foam Cleaner è un prodotto ideale per tale processo di pulizia. Si prega di considerare che il volume della schiuma si espande.

Stoccaggio: Conservare in locali asciutti e freschi, in posizione verticale da +5° a +25°C.

DE

Selsil PU-Schaum ist ein feuchtigkeitshärtendes ein elementares Füll- und Isoliermaterial auf Polyurethanbasis. Es härtet zwischen 2-4 Stunden unter feuchten Bedingungen aus.

Anwendungsbereiche: Zur Befestigung von Türen, Fenster- und Türrahmen, zum Füllen von Löchern und Rissen und zum Isolieren von Warm- und Kaltwasserleitungen.

Technische Eigenschaften: nach 2-4 stündiger Aushärtung kann es geschnitten, gereinigt und lackiert/gestrichen werden. Kann auf allen Arten von Baumaterialien haften, außer auf Silikon, Teflon, Polyethylen und Polypropylen. Es ist beständig gegen alle Arten von Wetterbedingungen. Gebrauchsanweisung: Dose vor Gebrauch ca. 20-25 mal gut schütteln. Drehen Sie den Dosierhebel und stecken Sie es in das Ventil oder in die Pistole. Die Oberfläche sollte frei von Schmutz, Staub und Fett sein; und um die Reaktion zu beschleunigen und das beste Ergebnis zu erzielen, sollten die Oberfläche und der Schaum feucht sein. Verwenden Sie die Dose in umgekehrter Position. Die getrockneten PU-Schaumstücke sollten vom Ventil oder der Pistole entfernt werden, sie können mit Selsil Schaumreiniger gereinigt werden. Bitte beachten Sie, dass sich das Volumen des Schaums ausdehnt.

Lagerung: In trockenen und kühlen Räumen, aufrecht stehend von +5° bis +25°C lagern.

BG

Selsil PU Пяна (PU Foam) е еднокомпонентен материал за пълнеж и изолация на полиуретанова основа, втвърден от влага. Втвърдява се за 2-4 часа във влажни условия. Области на приложение: Закрепване на каси за врати и прозорци, запълване на отвори и пукнатини, изолация на тръби за топла и студена вода.

Технически характеристики: След втвърдяване за около 2-4 часа; Може да се реже, почиства и боядисва. Може да се залепва към всякакви строителни материали, с изключение на силикон, тефлон, полиетилен и полипропилен. Устойчив е на всякакви атмосферни условия.

Приложение: Разклатете добре кутията около 20-25 пъти преди употреба. Завъртете спусъка за дозиране и прикрепете клапана към пистолета. Повърхността трябва да бъде чиста от мръсотия, прах и мазнини. Освен това повърхността и паяната трябва да са мокри, за да се ускори реакцията и да се получат най-добри резултати. Използвайте кутията с главата надолу. Изсъхналите парчета PU пяна трябва да се отстранят от клапана или от пистолета, те могат да бъдат почистени с помощта на Selsil Foam Cleaner. Моля, имайте предвид, че обемът на паяната се разширява.

Съхранение: Да се съхранява в сухи и хладни помещения, при температури между +5° и +25°C, в изправено положение.

PR

Selsil PU Foam é um material de enchimento e isolamento monocomponente à base de poliuretano, curado por umidade. Endurece entre 2-4 horas em condições húmidas.

Áreas de aplicação: Fixação de portas, caixilhos de janelas e portas, preenchimento de furos e fendas e isolamento de tubagens de água quente e fria. **Propriedades técnicas:** Após endurecimento em 2-4 horas; pode ser cortada, limpa e pintada. Pode aderir a todos os tipos de materiais de construção, exceto silicone, politetrafluoretileno (Teflon), polietileno e polipropileno. É resistente a todos os tipos de condições climáticas.

Aplicação: Agite bem a lata aproximadamente 20-25 vezes antes de usar. Gire o gatilho de dosagem e insira-o na válvula ou na pistola. A superfície deve estar livre de sujeira, poeira e graxa; e para acelerar a reação e ter o melhor resultado a superfície e a espuma devem estar molhadas. Use a lata na posição invertida. Os pedaços secos de PU Foam devem ser removidos da válvula ou da pistola; para a limpeza pode ser usado o Selsil Foam Cleaner. Por favor, leve em consideração que o volume da espuma se expande.

Armazenar: Conservar em locais secos e frescos, a temperaturas entre +5° e +25°C, na posição vertical.

EN

Selsil PU Foam is polyurethane based, moisture cured, one component filling and insulation material. It hardens between 2-4 hours in humid conditions.

Areas of application: For fixation of doors, window and door frames, for filling of holes and cracks and to insulate hot and cold water pipes. Technical Properties: After hardening in 2-4 hours; it can be cut, cleaned and painted. Can adhere to all kinds of building materials except silicone, teflone, polyethylene and polypropylene. It is resistant to all kinds of weather conditions.

Application: Shake the can well approximately 20-25 times before use. Turn the dosage trigger and insert the valve or into the gun. The surface should be free of dirt, dust and grease; and to accelerate the reaction and have the best result the surface and the foam should be wet. Use the can in upside down position. The dried pieces of PU Foam should be removed from the valve or the gun, it can be cleaned by using Selsil Foam Cleaner. Please take into account that the volume of the foam expands.

Storage: Keep in dry and cool rooms, at upright position from +5° to +25°C.

RU

Селфам это многоцелевая монтажная пена, произведенная из импортных материалов с экстр формулой, затвердеваемая с увлажнением за 2-4 часа.

Область применения: используется для крепления столярных изделий, таких как: двери, оконные рамы и т. д.; для заполнения зазоров; в электроустановках; для изоляции труб горячей и холодной воды; для герметизации зазоров, отверстий и трещин.

Технические характеристики: после 2-4 часа отверждения излишки могут быть отрезаны, отшлифованы, окрашены. Может прилипать ко всем видам строительных материалов, кроме силикона, тефлона, полиэтилена и полипропилена. Устойчива к любым погодным условиям, морской воде, пару и влаге.

Инструкция по применению: энергично встряхните баллон не менее 20-25 раз. Вставьте, повернув спусковой крючок дозировки, в баллон. Очистите поверхность от грязи, масла и пыли. Увлажните водой. (Особенно важно увлажнять поверхность и выжатую пену, чтобы ускорить реакцию и получить эффективные результаты.) Используйте баллон, перевернув его. При последующем использовании труба и клапан должны быть очищены от высушенной пены. Пена, которая попадает в нежелательные места, может быть очищена с помощью чистящего средства для пены Селфикс® Selsil. Так как объем пены увеличивается, необходимо использовать экономно.

Хранение: хранить в сухом, прохладном месте, закрытой упаковке от +5 до +25С.